

Goebbels se norčuje iz "šibke" Anglije, ki se je Nemčija niti najmanj ne boji

Goebbels kaže na Japonce, kako delijo Angliji zausnice, ki jih morajo Angleži mirno spraviti. — Predstavniki demokratičnih držav svariijo Nemčijo.

SESTANEK MED PAV- LOM IN DR. MAČKOM

BEOGRAD, 23. junija. — Jugoslavanski knez Pavle bo odstopal prihodnji teden v Flocno na ženitovanje italijan-kega vojvode Spoletskega, pred rhodom pa se bo ustavil za ne-aj dni na svojem gradu pri-vedu v Sloveniji, kjer bo spre- dr. Vladimira Mačka, vodite- a Hrvatov.

Iz poučenih krogov se dozna- da, da bo prišel premier Dra- a Cvetković drugi teden v- greb, kjer bo nadaljeval z dr- ačkom pogajanja za rešitev- vatskega problema. V pone- tje se bodo sestali hrvatski- itelj k važni seji na dr. Mač- ovem domu.

KRALJ IN KRALJICA ZOPET DOMA

SOUTHAMPTON, Anglija, 22. unija. — Danes sta se vrnila- oja obiska v Kanadi angleš- kralj George in kraljica Eli- beta, ki sta bila deležna v An- gliji prisrčnega sprejema. Par- k "Empress of Britain" je pri- kovalo kakih sto parnikov,- terih sirene so pričele piskati, o se je približal parnik s kra- vsko dvojico.

Na angleškem torpednem ru- ca sta se pripeljali parniku- proti hčerki kraljevske dvoji- e, ki sta prestopili z rušilca na- rnik, kjer sta se pozdravili s- ojimama roditeljema.

Češki Sokoli

Na Češkem so nacisti razpu- ili sokolsko organizacijo, ki jo- leta 1862 ustanovil dr. Miro- lav Tyrš, toda v Ameriko še ne- že oblast nacistov, kar so do- zali včeraj češki Sokoli, ki so- zeli javno telovadbo v bližini- wnsburga. Javne telovadbe se- udeležilo nad 5,000 oseb, med- imi dr. Jaroslav Gardovsky,- vsi češkoslovaški konzul v Cle- landu, in clevelandski župan- arold H. Burton. Pri javni te- vadbi so sodelovali: Sokol Čeh- slovake, Sokol Tyrš, Sokol No- a Vlast in Sokol iz Detroita.

Sestanek članstva dr. V boj, 53 SNPJ

Članstvo društ. "V boj", ka- rega veseli balinanje, se opo- rja, da se v to svrhu vrši no- aj seja, na kateri se bomo po- ovorili, za organiziranje balin- arskega "team-a", tako da bo- doli naše društvo zastopano pri- letični ligi federacije SNPJ. orej vsi balinarji bodite no- j navzoči. Sestanek bo ob 8 u- zvečer v S. D. D. na Waterloo- d. — Tajnik.

Izlet

Pev. zbor "Adria" ima v ne- elj izlet na Zurtzovi farmi. lani in članice se prošeni, da- idejo ob 9. uri pred Slov. dru- veni dom na Recher Ave., od- der se bodo vsi skupaj peljali- za izlet. Nova članica pri zboru- Mildred Gole.

Carniola Hive

Članice društva "Carniola- ive" št. 493 The Maccabees, so- prošene, da se udeležijo skupne- olitve za umrlo sestro Rose- lesnik, v torek zvečer ob 8. u- e, v August Svetek pogrebem- avodu. — Tajnica.

PREDRZNOST JAPONCEV NIMA MEJ

Oblasti so ukazale pred oč- mi japonskih vojakov do- golega sleči neko Angleži- njo in njenega moža.

TIENCIN, 25. junija. — U- radno se poroča, da so japonske- oblasti ukazale pred očmi svo- jih straž do golega sleči neko- Angležinjo in njenega moža, preden so jima dovolili vstop v- angleško koncesijo, ki je že dva- najst dni pod japonsko blokado. Major G. A. Herbert, angleški- konzul, ki je že pretekli teden- protestiral pri japonskih oblast- i zaradi slečenja več Angležev, je- sporočil, da so dovolili Angle- žinji, ko so vršili na nji telesno- preiskavo pred očmi japonskih- vojakov, obdržati na sebi samo- cek pas okoli ledij.

Generalni konzul Zedinjenih- držav je protestiral zaradi raz- nih prestopkov proti ameriškim- državljanom.

Japonski generalni konzul je- poslal oster protest angleški- vlad, češ, da je angleško vojšta- vo napadlo v soboto na teritoriju, katerega so okupirali Japonci, nekega japonskega konstabler- ja.

Prodajalci o krepčil- ne marajo A.F.L. organizacije

NEW YORK, 25. junija. — Prodajalci klobasic, sendvičev in- raznih neopojnih pijač na Yan- kee stadionu, da nočejo pripadati- lokalni št. 80 Building. Service- Employees International uniji, ki- pripada Ameriški delavski fede- raciji, kateri je pričelo čim dalje- več delavstva obračati hrbet.

Nov grob

V soboto večer je preminila- dobro poznana rojkinja Rose- Klesnik, rojena Dergance v sta- rostosti 51 let. Stanovale je na- 19108 Muskoka Ave. Rojena je- bila v vasi Dolenja Straža, fara- Drečna, pri Novem mestu na- Dolenjskem, odkoder je prišla v- Ameriko pred 33 leti. Tukaj za- pušča žalujočega soproga Fran- ka in brata Johna Dergane in 3- sestre, Mary Kraje, Anna Švi- gel in Caroline Govze. V stari- domovini pa dva brata, Franka- in Valentina. Bila je članica- društva Cirila in Metoda, št. 191 KSKJ, društva Carniola- Hive, št. 493 The Maccabees in- Slov. ženske Zveze, št. 14. Po- greb se bo vršil v sredo, zju- tra ob 8:15 iz August F. Sve- tek pogrebnega zavoda na 478- E. 152nd St., ter v cerkev sv. Kristine, potem pa na St. Paul- pokopališče. Naše sožalje!

Seja

V sredo ob 8 zvečer se vrši se- ja Modern Knights, št. 57 SDZ- v Slov. društ. domu na Recher- Ave. Vsi člani naj bodo gotovo- navzoči.

Lepa slavnostna otvoritev Doma Slovencev na zapadni strani Clevelanda

Včeraj so naši rojaki na za- padni strani Clevelanda imeli- formalno otvoritev prostorov- svojega Doma, ki se nahaja na- Denison Ave. in 68. cesti. Tako- je prišla "na mapo" po številu- najmanjša ali ena najmanjših- slovenskih edinic širšega Cleve- landa ter s tem pokazala, da se- hoče tudi ona uveljaviti ter do- prinesti svoj delež k skupnemu- prizadevanju slovenskega člove- ka v našem mestu. Slavnost je- vodil Klub zapadnih slovenskih- društev, čigar zasluga je, da so- tudi Slovenci na zapadni strani- Clevelanda prišli do svojega cen- truma.

Slavnost otvoritve je bila v- soglasju z duhom in razpolože- njem dogodka; in krasen soln- čen dan, ki ga je naklonila mati- narava, je dal prireditelji še po- sebno praznično in svetlo lice.

Program se je otvoril ob- treh popoldne, pred tem pa se- je vršila povorka, katere mnogi- izmed nas, ki smo prišli iz vzho- da, žal nismo videli. Vodil ga je- Domov tajnik Mr. Carl Sema- nich, ki je imel vpricho mnogo- številnih govornikov in gostov- težavno nalogo, toda jo je s- pomočjo zvočnikov, ki so bili- razpostavljeni po vrtu, mojstr- sko izpeljal. Poleg zastopnikov- naših podpornih organizacij in- društev, ki so prinesli pozdrave- in čestitke, sta govorila tudi- državni senator Mr. Zoul, rodom- Ceh, ki je Slovincem na zapad- ni strani mesta dobro poznani- okrajni šerif Martin O'Donnell, in- councilman Ray C. Miller.

Slednji je v kratkem in jedrnat- nem govoru poudaril značilnost- ameriške civilizacije, ki vsem- narodnostnim skupinam dovolju- je svobodno kulturno izražanje- ter pozivljaj tukaj rojene otroke- naseljenec, da varujejo in ne- gujejo lepe tradicije svojih star- šev. Vršil se je tudi pevski pro- gram, pri katerem so sodelovali-

IZBOREN PLAVAČ

KINGSTON, N. Y., 25. junija. Al Melville, ki tehta 140 funtov, je preplaval Hudson veletoke, in sicer z na hrbtno zvezanimi ro- kama. Toda to še ni vse. Preko- reke je vlekli tudi čoln, v kate- rem so bile tri krasotice v ko- palnih oblekah. Čolna pa ni pri- vlekla na drugi breg, ker se je- sredi reke uklonil prigovarja- nju, da se čoln odveže od njega. Melville upa, da mu bo ta čin- pripomogel, dobiti zaposlitev na- svetovni razstavi.

TEŽKOČE PRI POTOVA- NJU V AMERIKO

RIM, 25. junija. — Italian- ska vlada dela velike težkoče- svojim državljanom, ki namera- vajo potovati v svojo zabavo v- Ameriko, Anglijo in Francijo, in- sicer z odredbo, ki določa, koli- ko denarja smejo vzeti s seboj. Italijanski turisti, ki žele po- setiti imenovane države, smejo- vzeti s seboj samo 1,000 lir (50\$), kar je vse, kar morejo- potrošiti v inozemstvu. Prej jim- je bilo dovoljeno vzeti s seboj- 2,500 lir ali okoli \$125.

Eksplozija bombe

V hiši št. Northcliff Rd., ki še- ni bila popolnoma dozdana, je- eksplodirala bomba, ki je zane- tila požar, kateri je povzročil za- \$500 škodo. Bomba je eksplodi- rala sinoči kmalu po polnoči. Storilec, ki je položil bombo, je- porezal telefonske žice, ki so na- peljane v hišo.

zbori "Zvon," samostojna "Zar- ja," "Slovan," "Jadran" in "Pla- nina." Med odmori je igrala- godba "Bled."

Novi Dom v enem oziru nad- kriljuje vse slične slovenske u- stanove v Clevelandu. Na pro- čelju je hiša, kjer je prostor za- seje, točilnica, kuhinja in- stanovanje za upravitelja, v o- zadju je nova lesena stavba s- plesno dvorano in točilnico, a- vmes se razteza pravecati park- z lepimi drevesi, ribnikom, igri- šči za balinanje, cveticami in- grmi, kjer je prostora za tisoče- ljudi. Baš včerajšnja slavnost- je pokazala, da ima Dom zapad- nih Slovencev v tem obsežnem- vrtu nekaj, s čemur se ne more- ponašati noben drug slovenski- dom v Clevelandu. Ljudje — in- bilo jih je več tisoč — ki so- prihitali iz vseh delov mesta, se- kar niso mogli načuditi lepoti- tega prijaznega vrta. Kot smo- zvedeli, je Dom za posestvo pla- čal \$10,000 in z izboljšavami- vred jih stane \$12,000, kar je- pač zelo malo za tako lep in- velik prostor.

Zasluga, da so rojaki na za- padni strani prišli v posest tako- privlačnega zbirališča, gre urad- nikom Kluba zapadnih sloven- skih društev, med katerimi gre- častno mesto predsedniku Mr. Franku Adrijancu in njegovi- vim marljivim sodbornikom: Joe Frank, podpredsednik Carl- Semenich, tajnik, Carl Valen- tine, blagajnik in Mrs. Mary- Estenik, zapisničarka. Pri slavnosti je bil desna roka odboru- ženski osek, ki ga vodijo Mrs. Mary Ivancich, predsednica; Mrs. Caroline Valentine, blagaj- ničarka, Mrs. Ann Zarnick, taj- nica, in Mrs. Mary Kolenc, za- pisničarka. Dalje tudi posebni- odbor, v katerem so bili Cami- lius Zarnick, Anton Mauser jr., Joe Rokavec in Joseph Poglaj.

POLOŽAJ NA ČEŠKEM

LONDON, 25. junija. — Pra- škí dopisnik "Daily Telegrapha" javlja, da se vrše v protektoratu- dnevno usmrčenja raznih češ- kih ljudi. Neki češki pismonoša, pri katerem so odkrili malo ra- dijsko postajo, je bil brez vsake- obravnave in sodbe ustreljen, češ, da je pošiljal vesti v Mo- skvo. V zadnjih dneh so našli v- raznih hišah, večinoma židov- skih, ducate bomb, zlasti v bli- žini židovske sinagoge. Bombe- so nemškega izdelka. Stanova- nja bogatih židov stalno prei- skujejo ter odnašajo iz njih de- nar in dragocenosti. Policija je- podvela novo ofenzivo proti "sovražnikom" države. Zadnje- dni se vršijo aretacije na debe- lo.

18 MRTVIH V POTRESU

LIMA, Peru, 25. junija. — Za- kasnela poročila javljajo, da je- v soboto potres porušil kraj Po- machanci in da je bilo v potresu- ubitih 18, ranjenih pa 40 oseb.

V New Yorku

Miss Alice Royce, 1269 Nor- wood Rd., je odpotovala v New- York, kjer bo obiskala svojo se- stro Jane Royce.

Graduiral

Iz West Technical višje šole- so graduirale Josephine in An- toinette Pultz, Nevian Maras, Olga Miklus, Ana Jesenko in A- Simoncic. Naše čestitke!

IZBRUH VOJNE MED RUSI IN JAPONCI OB JEZERU BOR

Med sovjetsko-mongolskimi četami in ja- ponskim vojaštvom divjajo boji že- od 11. maja.

NASPROTUJOČA SI POROČILA O ZMAGAH OZIRO- MA IZGUBAH

MOSKVA, 25. junija. — Sov- jetsko poročilo naznanja, da so- sovjetsko - mongolske čete za- podile japonske in mančukuan- ske čete iz Vnanje Mongolije, in- sicer po besnih bojih, ki se vrši- jo že od 11. maja, ko so Japonci- vdrli preko meje ob jezeru Bor. Tozadevno naznanilo je obenem- tudi prva oficijelna potrditev od- strani sovjetskega zunanega ura- da, da se vrše ob meji besni- boji.

400 Japoncev ubitih

Sovjetsko poročila naznanja, da se vršijo od 11. maja dalje- skoro vsak dan boji ter da je- bilo samo v bojih dne 28. in 29. maja ubitih 400 Japoncev. V do- tičnih bojih je bilo ubitih 40, ranjenih pa sedemdeset sovjetsko- - mongolskih vojakov.

Dalje se poroča o velikih bit- kah v zraku. Največja zračna- bitka se je vršila dne 22. junija, ko je 120 japonskih letal napa- dlo 95 sovjetsko-mongolskih le- tal. Rečeno je, da so izgubili Ja- ponci v dotični bitki 31, sovjetsko- - mongolska zračna sila pa- 12 letal.

Med 11. majem in 25. junijem- so izgubili Japonci 59, sov- jetsko - mongolski letalci pa 23 letal.

Japonsko poročilo

HSINKING, Mančukuo, 26. junija. — Japonsko vojaško po- veljstvo je izdelalo načrte za- "zavrnitev invazije" v okrajih- jezera Bor in poročila, da je bilo- tekom petih dni sestreljenih- 134 sovjetskih letal.

JAPONCI SESTRELILI 49 SOVJETSKIH LETAL

HSINKING, Mančukuo, 25. junija. — Japonsko vojaško po- veljstvo naznanja, da je 18 ja- ponskih letal sestrelilo včeraj iz- zraka 49 letal neke tuje sile naj- brže Sovjetske Rusije), ki so- priletele preko meje iz Mongoli- je. Japonci priznavajo, da so iz- gubili v boju petero letal.

V poročilu je še rečeno: — Dne 17. in 19. junija so sovjet- ska letala napadla mejo z vži- galnimi bombami ter uničila ja- ponske armadne zaloge gazoli- na in krme, kakor tudi druge- vojne potrebščine. Z ognjem- strojnih pušk so ubili letalci tu- di dvoje japonskih vojakov.

ROJEN OB SOJU "FLASH- LIGHT"

SALT LAKE CITY, Utah, 25. junija. — Mrs. Kenneth Wal- lace je danes porodila dete, ki je- prišlo na svet ob soju žepne- svetilke, tako zvane "flash- light". Električni tok v hiši je bil- namreč pretrgan, ko je neki av- tomobil podrl drog, preko ka- tera so bile napete z električ- nim tokom prepojene žice.

Novi državljani

Sledeči so dobili ameriško dr- žavljanstvo: L. Cvetnik, Tere- zija Palinčar. St. Skvarča, Mar- ko Zajc, Mike Perdan, Mary- Majhen, Fr. Drobina, St. Klan- čar, Matilda Potrato, Paul Med- ves Vinko Gregorič, Mary Fe- renčič. — Naše čestitke!

Policija išče po drža- vi Ohio morileca dveh ljudi

Poljski delavec je ustrelil- svojo delodajalko in svo- jega tasta, nato pa po- begnil.

HILLSBORO, O., 25. junija. — Policija in drugi oboroženi- ljudje iščejo 43-letnega Franka- Case-a, ki je umoril svojo delo- dajalko Mrs. Jannie Richmond, staro 46 let, in svojega 73-letne- ga tasta Dana Setty-a.

Serif je izjavil, da je Case u- strelil Mrs. Richmond na njeni- farmi, nato pa se je odpeljal s- trukom v Sinking Spring, kjer- je ustrelil in ubil Setty-a, kate- rega je poklical iz cerkve. Nato- se je morilec odpeljal v Setty- jevem avtomobilu na neki pik- nik v Pike Countyju, katerega- sta se udeležili njegovi dve hče- ri. Toda tja ga ni bilo, zato po- licija misli, da se je premislil in- da je kam drugam pobegnil.

Mrs. Richmond je ustrelil Fr. Casse, ki je bil pri njej uslužben- tekom prepira, ki je nastal za- radi prodaje konj.

Kakor naznanja naknadno po- ročilo, so morilca že prijeli.

VAJE NEMSEKE MORNARICE OB DANSKI OBALI

KODANJ, Danska, 25. junija. — Ob danski obali se je pojavi- la nemška flota, sestojajoča iz 32- bojnih ladij. Mornarica bo imela- v tukajšnjih vodah svoje mane- vre, za katere je dobila dovo- ljenja od Danske.

ZA TRETJI TERMIN

BOSTON, 25. junija. — Ekse- kutivni koncil Mladih demokra- tov države Massachusetts je sprejel danes z dvajsetimi gla- sovi proti trem resolucijam, da se- pozove predsednika Roosevelta, da sprejme kandidaturu za tre- tji predsedniški termin.

IZPLAČALO SE JIM JE

CINCINNATI, O., 25. junija. — Trije roparji so napadli 35- letnega Roberta Sabola, mana- gerja Crosley Field Baseball parka, katerega so oropali za- \$10,000, kateri denar je pred- stavljaj vstopnino k igram.

ZAVAROVALNINA PODMOR- NICE

LONDON, 25. junija. — An- gleška podmornica "Thetis," ki- se je te dni pogreznila vsem- svojim moštvom, je bila zavaro- vana za pol milijona funtov šter- lingov.

SESTANEK NEMSKIH DIPLO- MATOV

BETRLIN, 25. junija — V mi- strstvu zunanjih zadev se je pri- čela konferenca nemških diplo- matov iz Centralne in Južne A- merike. Diplomati razpravljajo- o nemških problemih v Latin- ski Ameriki.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6331 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Pa raznašalec v Clevelandu, za celo leto.....\$5.50
za 6 mesecev.....\$3.00; za 3 mesece.....\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto.....\$6.00
za 6 mesecev.....\$3.25; za 3 mesece.....\$1.60
Za Zedinjene države za celo leto.....\$4.50
za 6 mesecev.....\$2.50; za 3 mesece.....\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države:
za celo leto.....\$8.00 za 6 mesecev.....\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

UREDNIKOVA POŠTA

Pismo delničarjem banke

Anton Grdina

Spoštovani delničarji poslujoče North American Banke, kakor tudi vsi tisti, ki imate kaj zveze pri Mortgage & Loan Co., ki se nahaja sedaj v likvidaciji.

V prvemu dopisu od zadnjega tedna v naših lokalnih dnevnikih sem vam napisal malo o zgodovini poteka naših denarnih zavodov in posebno o naši trgovski banki. Danes nadaljujem z dopisom z istim namenom v korist vas vseh delničarjev, bilo da ste prizadeti od prve banke in imate tam še neizplačan denar, kakor tudi za delničarje naše poslujoče banke. Smatram, da je to oboje, še vedno eno podjetje če tudi je razdeljeno, ker smo sedaj poslujočo banko reorganizirali iz stare z vašo pomočjo, ki ste imeli tam svoj delež, s katerim ste pomagali obdržati to banko v namen kakor zgoraj omenjeno.

Kako in kaj da je to mogoče prej in hitreje izposlovati, vam bom skušal dokazati v temu dopisu. Vem, da so vaše kakor tudi moje želje in dolžnost, da pomagamo k likvidaciji z našo banko. To lahko storimo, ne da bi s tem kaj škodovali napredku sedanje banke, bomo lahko pomagali k likvidaciji, kar je treba, je dobre volje nas vseh. Vedeti je treba tudi to, da bo s tem, če pomagamo k hitrejšemu izplačilu zadržanega denarja, da bo potem naši banki služilo v veliko zadovoljenje, za kar smo jo tudi organizirali.

Pred vsem je potreba med nami zaupanja. Zaupanje bo doseglo vse drugo. Če bomo zaupali samim sebi in narodu, bomo s tem dosegli, kar je zgoraj že bilo omenjeno v tem in v prvemu dopisu. Dovolj podlage imamo za zaupanje vsi delničarji sedaj poslujoče banke. Prva podlaga zaupanja je ta, ker je bila banka reorganizirana v času, ko je bila cenilna vrednost zemljišč ali obveznic tako nizka, da ima banka zagotovljeno veljavo za njene investicije, to velja tako v obveznicah kakor za vknjižbe na posvetu.

Druga podlaga je, ker banka ne plačuje obresti kakor so se plačevale nekdanj vlagateljem. Za vsem tem pa ima banka trdno podlago zavarovalnine na vloge za varnost od vlade, to je na kar lahko vsak vlagatelj zaupa, če vse drugo ne bi odgovarjalo. Kar se tiče zaupanja ali bojznosti je v tem pojasnilu zgoraj že odgovorjeno in če bi hotel to še raztežati, bi bilo za razsodne ljudi že preveč, v tem je dovolj.

Zaupanje glede vodstva banke: Od prvih časov pred mnogimi leti je veliko število, kdo da je bil glava ali vodnik banke v moralnem oziru, tudi danes še to šteje vendarle ne več toliko. Pred več leti niso bili niti državni zakoni niti nadzorstva tako urejeni kakor so sedaj, posebno pa še, odkar je bančni krah pretresel vso Ameriko. Danes ne pomeni mnogo, kdo je v banki za gospodarja, če izvažemo seveda take, ki ne bi imeli poštenja ali pa da bi namenoma kradli, kar se je v mnogih bankah širom države prve čase večkrat dogodilo, za kar so se radi tega potem delali za banke vedno nove ostrejšše postave in je prišlo nazadnje že tako daleč, da je vladna vrhu tega zjamčila še garancijo, da bi ljudje ohranili zaupanje. Bančni uradniki so pod varščino, bančni nadzorniki pa z njimi s pregledovanjem, danes bi tudi že ne bilo potreba nobene varščine, ker so bančna

poslovanja tako upeljana, da je uradnikom lahko voditi pravilno poslovanje, zato ni toliko odvisno, kdo je na krmilu, razun če pri tem izvažemo osebe ki vodijo velike banke v špekulaciji, da na drugi način naredijo denar potom študij in reširanja, kar pa navadne banke nimajo dovoljenja za tako poslovanje.

Primerjajmo našo banko z našimi organizacijami in jednotami, ki štejejo že milijone dolarjev članskega denarja. Tudi te zavarovalniške organizacije so vse denarne finančne ustanove, ki spadajo prav tako pod državno upravo in nadzorstvo. Vprašamo se toraj, kdo vodi te milijonske ustanove? Ali jih ne vodijo navadni ljudje, katere izvolijo delegati, ki pridejo iz vseh delavskih vrst in nasebin? Iste ustanove so prav tako odgovorne za svoj denar, ker je denar članstva. Kar je v tem razliki med banko in temi organizacijami, je to, da je banka le še toliko bolj strogo nadzorovana kakor so organizacije pod državno oskrbo. Dočim organizacije razpolagajo z denarjem v večjo uslugo ljudem nego more to banka, v mnogih ozirih organizacija lahko posodi na posestvo pod državno upravo do 60 ali še več procentne vrednosti, bi banka smela posoditi le 40%, da je bolj zagotovljena. O tem sem se imel priliko prepričati ne enkrat, marveč številokrat, ker sem imel s tem uradna opravila.

To sem pojasnil mimogrede, ker mnogi vsega tega še ne vedo, kar je pa za večje zaupanje potreba vedeti. Naj k temu dodam še tole sedanjo preizkušnjo: Zadnji teden so se mudili državni pregledovalci v naši banki. Kako natančni so ti možakarji! Pridejo v banko pri stranskih vratih in ukažejo delavcem vstopiti na stran, oni se pa razdele vsak na svoje mesto in začno šteti denar, ki je v gotovini, zatem pridejo na obveznice in zatem na vknjižbe. Vse bančne knjige so jim odprte, vse obveznice prečenjene po vrednosti, ki je ta dan javno priznana, za vsa posojila hočejo tudi videti, aplikacije in zanje garancije in cenilna sporočila. Za temi pridejo note, na katere upniki odplačujejo na določene čase, če je kdo zaostal, hočejo ti moške vedeti, kaj da je vzrok in naroče direktorijem, da greje takoj in se osvedoči, zakaj da ni bilo na obljubljeni dan plačamo. Vse take stvari si ti moške sami v svoj zapisnik zapišejo in ko se vrnejo nazaj in v črke najdejo, da se ni bilo nič plačano, pa rečejo: "Vzemimo perilo in zapišimo, da se ta zadolžnica smatra neveljavna, in banki to odpišejo od bančne vrednosti. Ti preiskovalci bank so zelo odločni ljudje in z njimi se ne da nič pogibati če ne bi bilo v banki vse solventno kakor določijo bančna pravila. Preizkušnja, ki je zadela banke v preteklosti, je sedaj učiteljica bodočnosti.

Tudi glede investicij je že mimogrede povedano. Postava je, kako investirati denar vlagateljev, toliko v take svrhe in toliko v druge, da se denar, če treba, vedno lahko ob času iztirja, vse to je v določilih in pravih banke.

Skoro ste bili delničarji že o vsem tem kolikor toliko večji, vendar nič ne škoduje o tem ponovno omeniti za bolji sporazum in zaupanja teh, ki bi se dvomili. Sedaj, ko smo pregledali našo poslujočo banko in videli, da je zanesljiva, naj se vrnemo do

razloga, ko pravimo, da banka potrebujemo. Vsak trgovec ve, da jo potrebujemo in poleg tega ve tudi vsak Slovenec, gotovo pa vsak delničar, ki ima v njej svoj delež.

Ako pa eno stvar potrebujemo, jo hočemo tudi imeti. Zakaj jo potrebujemo, so številni vzroki. V zadnjemu dopisu sem že omenil, zakaj da smo ustanovili prvo, povedal sem pa tudi zakaj da smo reorganizirali sedanjo in to šteje meni največ. To hočem sedaj pojasnjevati, na kak način je in nam bo mogoče banko uporabiti v ta namen, da pomagamo z njo popraviti, kar bo mogoče, rano poprej zadejane narodu.

Tako mislim in upam, da nisem v zmoti, kajti, vse moje upanje je v tem, namreč da bo ta banka enkrat uspela kakor je prva v finančnem in moralnem kreditu in zakaj? Tako-ve sodim: Časi, v katerih se nahajamo, so tako nizke cenilne vrednosti, da nižje po moji mli biti nikdar več ni mogoče. Na tej cenilni vrednosti je zidana naša banka, vsi pričakujemo izboljšanja razmer, kakor hitro se to dočaka, bo vrednost naše banke stopila visoko, ker more priti, to mora priznati vsak človek. Kadar bo banka dosegla tem potom v delnicah večjo vrednost, bo vsak pameten delničar delal za banko, ker je to del njegove lastine.

Ko bo tako banka napredovala v vlogah v času, ko bo narod imel denar in ga bodo radi izročili banki tudi drugi, ki so ga imeli drugače doma, in ko ga banka na ta način postajala močnejša, bo dala delničarjem in še drugim priliko postati člani banke in biti deležni njenega uspeha po delnicah. Ne mislite, da ni to mogoče, v pravi zavesti pričakujem, da se bo to zgodilo. Ko sem v prvemu dopisu sporočal, da je prva banka postala tako veljavna, da so delnice postale vredne po \$300 vsaka, sem naredil še pogrešek, na kar me je opomnil mož, ki je bil istočasno bančni tajnik, rekel je: "Ne samo po \$300.00 so bile delnice, marveč je bilo obljubljeno po \$400.00 za vsako, če bi hoteli prodati banko, po \$300. A so se prodajale Slovenecem v določenem številu in mnogi so bili še užaljeni, ker jih niso mogli kupiti." Tako je bila resnica in to valiko pove.

Nikakor ne smemo računati, da bo ostala v zemljiških cenah tako pod ničlo kakor je vse sedaj, ko ni na hišah in zemljiščih večje veljave, kakor hitro pa bo veljava zopet dvignjena, kar biti mora, bo veljava narasla tudi v vseh investicijah, v bankah in v posojilnicah, v domovih in posojilih, to pa priti mora. Kdor bo pa takrat imel bančne delnice, naj jih hrani in bo nanje ponosen, takrat bodo časi ki bodo celili rane tem, ki so bili v letih bančnega kraha tepeni. Zapomnite si to, mogoče da dočakamo prav kmalu mogoče šele v doglednem času, priti pa mora, tako pričakujem v živni zavesti.

Kako pomagati stari banki do likvidacije? Meni je bilo od strani vodstva likvidirane banke rečeno, da bi naša banka prekupila od njih dobre obrestne mortgage vknjižbene. Na ta način mi investiramo denar za dobre obresti in s tem pomagamo, da se likvidacija prej izvrši. Razume se, da bi direktorij naše banke vzel dobra, zanesljiva posojila kakor nam predpisujejo naša bančna pravila. To je namreč, po katerem sem vedno že poprej zatrjeval, da je način pomagati likvidaciji. Glejte, kako lahko bi se to vršilo, če bi se delalo v sporazumu. Vlagatelji bi na ta način pomagali samim sebi na dvojni način: Prvič, ker bi denar, ki ga imajo mnogi še

doma, investirali na obresti, na drugi strani bi si pa denar rešili, ki je zamrznjen. Za vse to je potreba samo dobre volje, zaupanja in sporazuma. V ta namen bom sodeloval in skušal posredovati z direktorijem banke, prosim pa tudi še vas vse druge da bi nam šli na roke in uspeli bomo. O priliki se še oglasim.

Hitro napišite!

Notranjci od Logatca tje do Starega trga in Loškega potoka preko Begunj in Cerknice, hitro napišite svojem domu, da se pripravijo na slikanje. Gospod profesor Trdan iz Sent Vida in g. Ivan Tišler, moj slikar, bosta kmalu s konjičkom in koleseljem pa tudi s kamero privdrala tam skozi in posnela slike vaših domov in vasi. Če imate doma katerega, ki bi ga radi še posebej videli na slikah ali pa od njega imeli posebno sliko, morate jim takoj pisati, da se bodo oglasili pri vas. To sporočite vašim doma ali pa obvestite gornja dva. Naslov Dr. France Trdana je že zgoraj omenjen, naslov Ivan Tišlerja pa naredite: Slikar (fotograf) na Vrhniki. To naredite takoj da ne bo prepozno, kar vam bi bilo potem žal. — A. Grdina.

IZ STARE DOMOVINE

Porodne nagrade

Uprava ljubljanskega dnevnika "Jutra" je za letošnji "Materninski dan" razpisala tri nagrade za matere najštevilnejših slovenskih družin. Prvo nagrado v znesku 1,500 dinarjev je dobila Marija Verbančičeva iz Radomerščaka pri Ljutomeru, ki je rodila 19 otrok, od katerih jih še živi 16. Drugi dve nagradi v znesku po tisoč dinarjev pa sta dobili Marija Luknerjeva iz Gave nad Šmartnim ob Paki in Alojzija Ceferinova v Ljubnem na Gorenjskem, katerih vsaka je rodila po 18 otrok, od katerih jih živi še po 16. Vsega skupaj je bilo razdeljenih za več kot 10,000 dinarjev v nagradah raznih višin in nekatere matere so bile obdarovane z blagom. V ta "Jutrov" fond so precej prispevali razni dobrotniki v gotovini in blagu.

Rodovitne matere

H gori omenjeni tekmi so se mogle prijaviti samo tiste slovenske matere, ki so rodile 10 otrok ali več. Vsega skupaj se jih je prijavilo blizu sto, ki so skupno rodile nad 1200 otrok. Ko je komisija delila nagrade, je upoštevala poleg števila rojenih otrok tudi število še živih otrok in nekatere druge okoliščine. Najrodovitnejša prijavljena mati je bila Marija Kraljičeva iz Kremesce pri Igu, ki je rodila 24 otrok, od katerih pa jih živi samo še petnajst.

Posledice poplavl

Iz raznih krajev Slovenije se poroča o veliki škodi, ki so jo v drugi polovici maja povzročile poplave. Tako so bili hudo prizadeti kraji pri Kostonjcih na Dolenjskem, Velika Dolina v brežiškem srezu, Dobropoljska dolina in Slovenske gorice. Mnogokje je vsa letina uničena, plodna zemlja odnešana in splotja izpodkopana.

Strelna udarja

V Velikem Boču pri Selnici ob Dravi je strela zanelita gospodarsko poslopje posestnika Franca Stelca in mu povzročila za okrog 100,000 dinarjev škodo. Pri Sv. Križu pri Kostonjcih je strela udarila v kozolec posestnika Andreja Colariča;

ŠKRAT



"Možiček, dokler sva bila z ročena, si me vedno prevajal avtomobilu, zdaj ko sva postal mož in žena, se voziva samo tramvaju. Čemu tako?"

"Ženičica, takoj ti bom pojasnil to stvar. V tramvaju lahko vidi mnogo ljudi, da imaš lepo ženo, in to je moja iskrena želja. Kdo te pa more videti, dirjajočem avtomobilu?"

V detektivski urad stopi dravjetna mlada dama in spregovori:

"Imam zaročenca, ki je zelo mlad, visoke postave, lepega lica ter ima majhne brčice."

"Kako mu je ime in kje stanoval?"

"Saj to je ravno tisto, kar rada izvedela pri vas..."

Ob treh zjutraj stoji pri postajališču cestne železnice gošpod, ki se je z vso opreznostjo opira na palico, da ne bi izgubil ravnotežja. Mimo pride stražnik in reče:

"Pojdite, pojdite domov gošpod! Čas je že..."

"Gospod stražnik, jaz čakam na tramvaj."

"Kakšen tramvaj? Ali ne veste, da tudi tramvaj počiva v tleh urah?"

"Tako?" se začudi gošpod.

"Čemu pa še vedno stojijo tukaj, zatračnice?"

"Dečko, ali bi hotel ta-le vitez položiti v tramvajski voz?"

To je zahtevka za mojega moža. Ali to lahko storim, gospe, saj me povejte mi, v kateri voz naj ga odložim."

"To je vse eno, v katerega voz. Moj mož je zaposlen pri tramvaju v uradu za najdene predmete, pa mu bodo že izročili zahtevno trk."

sledeči naliv je sicer ogenj pogasil, toda kozolec je bil kljub temu uničen.

Smrt narodnjaka

Na Verdu pri Vrhniki je v starosti 84 let umrl nestor slovenskih industrijcev, gospodarstvenik, organizator in narodni delavec Josip Lenarčič. Pokojnik je bil vrsto let poslanec v kranjskem deželnem zboru in odbornik različnih gospodarskih organizacij. Šolan in tudi praktično izobražen mož je bil vedno zaveden narodnjak.

Olje jim diši

Starokrajski listi poročajo, da se Nemci živo zanimajo za izkoriščanje petrolejskih ležišč v Jugoslaviji. Nekateri družbe so že dobile dovoljenje za obširno raziskavanje in izkoriščanje podzemskih bogastev.

Vedno zločini

V Velikem Podlogu pri Krškem so nedavno našli na stezi umorjenega posestnika Jožeta Škvarca. Zločinci še niso znani. Škvarca je bil star 53 let in je veljal za enega najpremožnejših posestnikov v svojem okolju.

Chicago. — Valentin Colarič, star 47 let in doma iz Trsta, se je 15. t. m. ustretil v predmestju Lyonsu. Kaj ga je napotilo k temu činu, ni znano. Bil je član društva 270 SNPJ in zapušča družino.

ZA ENAKOPRAVNOST DELAVSTVA

Boji delavskega razreda ne morejo nikdar počivati. Povsem razumljivo pa je, da so takrat, kadar gre za temeljne človečanske ali državljanske pravice, še bolj potrebni in nujni. Pripovedujejo nam razni "preroki," da je današnja doba drugačna, kakor je bila minula, češ, da zaradi tega zahtevajo delavski boji drugačne metode. Tako pravijo, ne povedo pa, kakšne so te metode. Nikjer še nismo čitali o teh metodah. Ne povedo, ali mislijo s tem taktiko potuhnjena ali taktiko neobzirnega nastopanja.

Nasprotniki se poslužujejo diktatur, to je da delavstvu odrekajo enakopravnost v družbi. Toda delavstvo zahteva svobodo in soodločevanje v upravljanju družabnih razmer. Z diktaturami se delavskemu razredu ta pravica odreka in če te pravice nima, kako naj se bori za svoje socialne in druge pravice? Ali z drugimi metodami, ki se jih poslužujejo nasprotniki?

Predvsem je treba vedeti, da je nova doba diktatura kapitala, poostrena prejšnja diktatura in da je danes prva naloga delavskega razreda, da v boju proti te diktaturi izbojuje svobodno demokracijo, kar pa bistva delavskega gibanja prav nič ne spreminja. — Delavstvo se je vedno borilo za politični vpliv, za politično oblast. In, če mu je današnja doba to možnost izrgala iz rok, ni to znak nove dobe, ampak le znak, da je treba zbrati vse sile in se bojevati za to temeljno človečansko pravico, da smo vsi ljudje enaki.

Če nekateri ljudje čitajo fašistične teorije o novi dobi in jim zapadajo, je to znak, da delavskega boja niso nikdar prav umevali in razvojnih zakonov nikdar temeljito študirali.

Danes je potrebna le poostrena borba za pravice. Nemogoče pa je definirati taktiko, ki je v tem ostrejšem boju potrebna, ali bodimo uverjeni, da jo bo že diktiral razvoj sam po potrebi. Danes je naša naloga predvsem, da zberemo svoje sile in se borimo za socialne in državljanske politične pravice. Slišati se mora naš glas, čuti naše opravičene zahteve! Vsa druga tekoča vprašanja bomo v tem boju urejali po potrebi.

JUGOSLOVANSKI PROSTOVOLJCI V ŠPANJI

Sedaj, ko je končana španska tragedija, bodo gotovo vsakega zanimali številni podatki o udeležbi Jugoslovancev v tej vojni, ki je šla daleč preko okvira državlanske vojne. Vseh Jugoslovancev je bilo v Španiji okrog 1700, od teh 1500 na centralni fronti, 200 pa na asturski. Od tega števila je bilo Slovencev na centralni fronti okrog 400 in na asturski okrog 50, torej skupaj okrog 450 ali 26 odstotkov vseh Jugoslovancev. V centralnem delu Španije je padlo 200 Slovencev, v Asturiji pa 30, skupaj 230 ali več kot 50 odstotkov. Upoštevati je treba dejstvo, da so bile internacionalne brigade stalno na najvažnejših in na najbolj izpostavljenih mestih. Slovencev je vsled tega padlo toliko, ker so se izkazali kot najhrajnejši. Na primer: Iz Trbovelj je bilo v Španiji 12 rudarjev, kateri so vsi padli.

Padli so pripadali takozvani Cankarjevi četi.

Coughlin zastruplja mladino

Kdo plačuje stroške Coughlinove fašistične propagande?

V New Yorku se že vsak dan dogajajo slučajji, da Fritz Kuhnovi nacisti in Coughlinovci napadajo po stranskih cestah ljudi, za katere mislijo, da so židovskega rodu, ali da so "rdeči." V Baltimoreu je je Coughlinova plemenska mržnja povzročila, da so študenti napadli svojega tovariša in mu po divjaško utisnili na čelo znak "H" (hebrejec). Spopad med študenti, ameriški državljani, radi plemenskega hujskanja je dokaz, kako globoko se je že zajezel strup, ki ga v govoru po 46 radio-postajah in po tisku širi father Coughlin.

Vprašanje nastaja in mora biti odgovorjeno, kedo plačuje velikanske stroške Coughlinove propagande. V Coughlinovi centrali v Royal Oaku je zaposlenih 120 nameščencev, med katerimi so nekateri predstojniki prav bogato plačani. 200,000 dolarjev gre samo za plače tega urada, kje pa so še drugi stroški. Vsako nedeljo plača Coughlin 46 radio-postajam najmanj \$8000 za prenos njegovih govorov. To znaša na leto nadaljnjih 450,000 dolarjev. Njegov časopis, ki se ga največ brezplačno razdeli, njegove brošure, in letaki, to vse gre v stotisoče dolarjev na leto.

Kdo daje Coughlinu nad poldrug milijon dolarjev na leto, da širi fašistično propagando, da zastruplja ameriško ljudstvo, da povzroča plemensko in versko mržnjo? "Naprej!"

Nemčija in Italija se šopirita z zmago v Španiji

Velike proslave, ki so se vrle pred dobrim tednom dni v Berlinu in Naeplju, se je poročilo, da se je prvič pred svetom odločilo polni obseg nemške italijanske intervencije v Španiji. Več kot skozi dve leti so nemška, italijanska, pa tudi angleška vlada storile vse, kar so mogle, da bi zakrile poln obseg te intervencije. Rim je pripravljen pošiljati od 30 do 40 "provoljcev," ampak je trdil, da je del te armade odpoklical soglasju z obljubo za nevmešanje. Celotno v krogu, ki so simpatizirali z lojalisti, se je domnevalo, da je bila nemška intervencija omejena na par sto vojskih tehničnih osebja. Berlin ni niti te pomoči za Francovo vojsko nikoli priznal. Katoški in drugi Francovi simpatizirali v Ameriki so se neprestano trudili, da bi zakrili obseg namene, da so trdili, da je bila poslana le v toliko, v kolikor je bila, da se nevtralizirala svetovska pomoč za lojaliste.

Zdaj pa, ko so fašisti izvojevali zmago, potreba za varanje ne obstoji. Tako nemški kot italijanski časopisi se odprto izjavljajo, kako veliko vlogo so izvedle sile iz Nemčije in Italije igrate v civilni vojni. Hitler je 6. jun. v javnem govoru priznal, da so bili prvi nacistični delci poslani v Španijo že v juniju 1936, to se pravi, takoj, ko je izbruhnila vojaška revolucija. Dal je tudi jasno razumeti, da ta intervencija ni bila toliko operacija proti "boljševizmu" kot proti "krščanskim demokratam." Ampak nemška legija, kateri se je domnevalo, da je imela več kot sto tehnikov, je faktično štela 15.000 mož nemške armade. Od teh jih je bilo ubitih ali ranjenih okrog 10.000. Poleg tega je bilo prvič poročeno, da je nemška mornarica, zlasti podmornice, igrala zelo pomembno vlogo v blokadi, ki se je končno izkazala kot odločilni faktor v porazu republikanske Španije.

Ampak vse večjo pomoč kot Nemčija je nudila generalu Francu fašistična Italija. Italijanska mornarica je v štirih mesecih, od decembra 1936 pa do aprila 1937, spravila v Španijo 100.000 mož vojaštva. Aktivna intervencija pa se je začela mnogo pred decembrom. Devet italijanskih bombnih letal je bilo poslanih v španski Morako že v juniju 1936, torej takoj ob začetku generalne revolte. Potem ko so vprizorili več napadov na republikansko mornarico, se je delno ohromilo, se jih je rabilo za prevoz več kot šestdesetih Mavrov, katere se je rabilo, da se je z njimi zamašilo edke rebelne vrste. Vsega skupaj je italijanska zračna sila poslala v Španijo nad šest tisoč

mož, ki so vprizorili 5.318 napadov, v katerih je bilo vrženih v lojalistični teritorij 130.000 tonov bomb in drugih eksplozivnih snovi. Italijanska mornarica je intervenirala v avgustu 1936 ter preprečila, da španska vlada ni bila v stanu dobiti nazaj polne kontrole nad Balearskimi otoki; pozneje pa je rabila bojne ladje proti španski mornarici ter prekrbela podmornice za blokado lojalističnih pristanišč.

Vpričo vsega tega bi se zdelo, da bi noben pameten človek ne dal dosti na fašistična zagotovila, da Hitler in Mussolini umakneta vse svoje oborožene sile iz Španije. Ampak časopisi v spoštnem, skupno s Chamberlainom, se zadovoljuje z zagotovitvijo, da so vse italijanske čete vrstile domov. Če je to resnica, kje pa se te čete nahajajo? Ako se v teku štirih mesecev poslalo v Španijo 100.000 mož, gotovo ni prefrirano, ako se računa, da je bilo tam ob koncu konflikta vsaj 140.000 mož. Od teh se priznava, da je bilo 3.227 ubitih, 15.000 pa se jih je vrnilo domov vsled ran ali bolezni. Dejansko število ubitih in ranjenih je bilo najbrže višje, toda celo, ako število podvojimo, ne znese več kot 37.000. Nadaljnih 10.000 mož je bilo poslanih domov prošle jesen. Toda pri proslavi zmage v Naeplju, katere so se imeli vdeležiti vsi, ki so se vdeležili vojne v Španiji, je bilo navzočih le 23.000 mož. Samo od sebe se pojavlja vprašanje: Kje je ostalih 70.000?

Povsem jasno je, da se jih je pustilo v Španiji. Značilno potrjuje to domnevo tudi izjava Alfreda Cope, načelnika ameriške rešilne akcije v Španiji, ki se je prav te dni vrnil v Ameriko. On pripoveduje, da je v eni vasi za drugo videl na cestah polno italijanske vojne opreme in vojaštva, in da ni bilo v njih aktivnostih opaziti ničesar, kar bi dalo misliti, da se pripravljajo na odhod domov. Isti Amerikanec je dalje izjavil, da je v ozemlju, ki ga je obiskal, videl na deset tisoče Italijanov, ki so gradili ceste in se obnašali kot ljudje, ki mislijo še precej časa ostati tam. Število Italijanov, ki se očitno pripravljajo, da ostanejo v Španiji, faktično ni dosti manjše od števila špancev, ki jih je Franco režim spril v koncentracijska taborišča.

Dejstvo, da je Mussolini uvidel za potrebno obdržati tako veliko vojaško silo in toliko vojne materiala v Španiji, je morda najmočnejši dokaz, da civilna vojna v Španiji v resnici ni končana. Nacistično fašistično časopisje je očitno dobilo naročilo bobnati o zaslugah nemške in italijanske pomoči kot priprava za predložitev računa za to pomoč. Danes o teh

Društveni KOLEDAR

JULY

2. julija, nedelja. — Mladinski pevski zbor iz Holmes Avenue priredi piknik na Stuskov farmi.
9. julija, nedelja. — Slovenska Zadruga Zveza bo imela veliki letni piknik na Močilnikarjevi farmi.
9. julija, nedelja. — Moška Zveza št. 3 piknik na Stuskov farmi.
9. julija, nedelja. — Piknik priredi Mladinski pevski zbor "Kanački" na Cernetovih prostorih na Glinburn Rd.
9. julija v nedeljo. — Društvo Nanos št. 264 SNPJ, priredi piknik na prostorih kluba Z. S. D. na 6818 Denison Ave.
9. julija v nedeljo. — priredi piknik društvo "Slovenski Dom", številka 6 S. D. Z. na Stuskov farmi.
16. julija, nedelja. — Zbor "Sloga" priredi piknik na Stuskov farmi.
16. julija, nedelja. — Društvo Cerkniško Jezero priredi izlet na farme brata Antona Jermana R. F. D. 1 Bishop Road, Wickliffe, O.
23. julija. — Piknik priredi Brooklynski Slovenci, št. 48, SDZ na Zornovih prostorih, Bradley Rd.
23. julija, nedelja. — Piknik priredi Slovenska šola SND na Močilnikarjevi farmi.
23. julija, nedelja. — Collinwoodski groceristi in mesarji priredi piknik na Pintarjevi farmi.
30. julija, nedelja. — Piknik Soc. Kluba Delavcev, št. 28, JSZ pri J. Zornu na Bradley Rd.
30. julija, nedelja. — Piknik samostojnega zbora "Zarja" na Močilnikarjevi farmi.
30. julija, v nedeljo. — Progressivne Slovenke, krožek št. 3, priredi balinarsko tekmo v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

AUGUST

13. avgusta, nedelja. — Piknik dr. "Danica", št. 34, SDZ na Zornovih prostorih, Bradley Road.
27. avgusta, nedelja. — Piknik Workmen's Sick and Benefit na Stuskov farmi.

SEPTEMBER

2. septembra, sobota. — Društvo Srea Jezusovega, Proslava 40 letnice, ples v S. N. D. na St. Clair Ave.
9. septembra, sobota. — Plesna veselica, Lucky Stars, SDZ, v avditoriju Slovenskega Narodnega doma, na St. Clair Avenue.
16. septembra, sobota. — Ples društva "Comrades", št. 566, SNPJ v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.
23. septembra, sobota. — Ples društva Martha Washington, št. 38, SDZ v Slov. nar. domu, na St. Clair Ave.
23. septembra, sobota. — Gay Debs Club, ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.
30. septembra, sobota. — Young Men's Democratic Club, ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
30. septembra, sobota. — Ples dr. Spartans, št. 198, SSPZ v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave.

OCTOBER

1. oktobra, nedelja. — Statuettes Club, prireditel v Slovenskem delavskem domu, Waterloo Rd.
7. oktobra, sobota. — Ples društva Marije Magdalene v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.
7. oktobra, sobota. — Rana Club, ples v Slovenskem delavskem domu, na Waterloo Road.
8. oktobra, nedelja. — Koncert in ples Skupnih Mladinskih pevskih zborov v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.
8. oktobra, nedelja. — Koncert Združenih mladinskih pevskih zborov v SND na St. Clair Ave.
14. oktobra, sobota. — Ples dr. Slov. Sokolice št. 442, SNPJ v S. N. D. na St. Clair Ave.
14. oktobra, sobota. — Friendship Grove, W. C., ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
15. oktobra, nedelja. — Koncert in ples Industrialne Rad. Organizacije v SND na St. Clair Avenue.
15. oktobra, nedelja. — Clevelandka federacija SNPJ proslavlja 35 letnico SNPJ v obliki dvorane SDD na Waterloo Rd. Popoldan program.
21. oktobra, sobota. — Dr. Lunder-Adamič, št. 20, SSPZ obhaja 30 letnico s programom v SND na St. Clair Ave.
21. oktobra, sobota. — Društvo Betsy Ross, ples v Slovenskem delavskem domu, Waterloo Rd.
22. oktobra, nedelja. — Koncert in ples zbora "Sloga" v SND, na St. Clair Ave.
26. oktobra, četrtek. — Ples dr. Clairwoods, št. 40, SDZ v S. N. D. na St. Clair Ave.

NOVEMBER

4. novembra, sobota. — Ples White Motor Local 32 v SND, St. Clair Ave.
4. novembra, sobota. — Združene Slovenke, SDZ, ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.
5. novembra, nedelja. — Slov. Ženska Zveza, št. 41, prireditel v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
5. novembra, nedelja. — Koncert mladinskega pevskega zbora "Kanački" v Slovenski delavski dvorani na Prince Ave.
11. novembra, sobota. — Plesno veselico priredi dr. Vipavski Raj, št. 312 SNPJ v Slov. domu na Holmes Ave.
11. novembra, sobota. — Ples društva "Slovenec" št. 1, SDZ v Slov. nar. domu na St. Clair Avenue.
11. novembra, sobota. — Collinwood Hive, TM, ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
12. novembra, nedelja. — Pevski zbor "Jadran", koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
12. novembra, nedelja. — Opera Samostojnega pevskega zbora "Zarja" v S. N. D. na St. Clair Ave.
18. novembra, sobota. — Modern Crusaders, SDZ, ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.
19. novembra, nedelja. — Društvo "V Boj", št. 53, SNPJ, prireditel v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.
19. novembra, sobota. — Ples Royal Hi Hats v SND, na St. Clair Ave.
19. novembra, nedelja. — Ples dr. Sv. Ane, št. 4, SDZ v S. N. D. na St. Clair Ave.
25. novembra, sobota. — Ples dr. "Comrades", št. 566, SNPJ v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave.
25. novembra, sobota. — Društvo "Svoboda", SNPJ, prireditel v S. D. D. na Waterloo Rd.

26. novembra, nedelja. — Mladinski pevski zbor, koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
26. novembra, nedelja. — Predstava in ples dr. "Abrašević", v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
26. novembra, nedelja. — Mladinski pevski zbor Slovenskega delavskega doma na Waterloo Road, priredi koncert v avditoriju Slovenskega delavskega doma.
29. novembra, sredo. — Ples Inter-Lodge League v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
30. novembra. (Zahvalni dan), Koncert Soc. Zarje v avditoriju SND.
30. novembra, četrtek. — Slov. Dobrodelna Zveza, prireditel v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

DECEMBER

2. decembra, sobota. — Ples Variety Club v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
3. decembra, nedelja. — Obletnica in ples dr. Pioneers, H. B. Z. v SND na St. Clair Ave.
3. decembra, nedelja. — Koncert Slovan v Društvenem domu na Recher Ave.
3. decembra, nedelja. — Društvo "Strugglers", SNPJ, ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
9. decembra, sobota. — Ples dr. Janeza Krstnika, št. 37, JSKJ v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
10. decembra, nedelja. — Predstava dramskega društva "Ivan Cankar" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.
10. decembra, nedelja. — Klub "Oreški", prireditel v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
16. decembra, sobota. — Božičnica v obeh dvoranah Slovenskega narodnega doma — National Screw Mfg. Co.
17. decembra, nedelja. — Božičnica in ples Slov. Mlad. šole v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave.
23. decembra, sobota. — Ples Svob. Slovenk, št. 2, S. D. Z. v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
25. decembra, ponedeljek. — Socijalistični klub št. 49, ples v Slovenskem delavskem domu, na Waterloo Rd.
31. decembra, nedelja. — Pevski zbor "Jadran", ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

31. decembra, nedelja. — Silvestrov večer, S. N. Doma in Klub dr. SND v avditoriju S. N. Doma na St. Clair Ave.
31. decembra. — Silvestrovska zabava pevskega zbora "Slovan" v Društvenem domu, na Recher Ave.
15. julija, sobota. — "Napredne Slovenke", št. 137 SNPJ večerni piknik na prostorih društvenega doma na Recher Ave., Euclid, O.

ECONOMICAL EFFICIENT
Use only one level teaspoonful to a cup of sifted flour for most recipes.

KC BAKING POWDER
Same price today as 48 years ago

25 ounces for 25¢

Manufactured by baking powder specialists who make nothing but baking powder—under supervision of expert chemists of national reputation.

MILLIONS OF POUNDS HAVE BEEN USED BY OUR GOVERNMENT

Try the **DANDRUFF TREATMENT** that WORKS!

Listerine Antiseptic kills Pityrosporum ovale, the dandruff germ

Research has proved Listerine Antiseptic, famous for 25 years as a germicidal mouth wash and gargle, reaches and kills the germ which causes dandruff.

In one dandruff clinic alone, 76% of patients showed either a complete disappearance of, or marked improvement in, symptoms of dandruff within a month, following the twice-a-day treatment with Listerine Antiseptic and massage.

Start today with Listerine Antiseptic which kills the dandruff germ. Douse it on the scalp and follow with vigorous and persistent massage.

Lambert Pharmacal Co., St. Louis, Mo.

LISTERINE
THE PROVED TREATMENT FOR DANDRUFF

The 7 Kraft Cheese Spreads

now in new-design Swankyswig glasses!

Sparkling glasses strewn with bright stars... the new Swankyswigs. You'll want to collect a whole set. And while you're doing it, get acquainted with all seven of the delicious Kraft Cheese Spreads. They're marvelous for sandwiches, salads and appetizers.

NOVICA...

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa pokličite Henderson 5311 — Henderson 5312.

Lahko jo sporočite našim zastopnikom — — —

JOHN RENKO
955 East 76th Street

JOHN STEBLAJ
1145 East 169 Street KENmore 4680W

JOHN PETERKA
1121 East 68 Street ENDicott 0653

SEZNANITE JAVNOST
Z VAŠO TRGOVINO
POTOM...

'Enakopravnosti'

"MY CARLTON STAINLESS STEEL WARE IS THE BRIGHTEST SPOT IN MY KITCHEN...AND IT STAYS BRIGHT"

Get acquainted with this new wonder metal that cooks better, permanently retains its gleaming lustre, won't stain, rust or darken, cleans easier, lasts longer and safeguards health. Try it in your own kitchen—it's the best demonstration you can make of the economy and value of this beautiful cooking ware.

SEE IT TODAY AT

SUPERIOR HOME SUPPLY
6401-03 SUPERIOR AVENUE.

ROŽNI VENEC

ROMAN
Prevod iz angleščine

12

Jana je čula to zgodbo pri Brandovih v budoarju gospe Flower. Na vojvodinjin koncert, pri katerem je bila Jana igrala 'presenečenje' in pela Rožni venec, so že davno vsi pozabili. Leto je že minilo, odkar sta Garth in Jana zadnjikrat govorila s shenstonski cerkvi, in ta zgodba je bila za Jano prvo znamenje, da je Garth še ni pozabil. Niti za hip namreč ni dvomila, da je bila melodija, ki jo je bil neznanec v ateljeju brenčal predse, njena pesem o Rožnem vencu.

Bilo ji je, kakor da sliši spet Garthov glas na ploščadi, kakor ga je bila čula takrat, ko ji je govoril besede: Prebiram biser za biserom, ter ji polagal srce pred noge.

Od takrat je bilo v Janinem srcu pusto in prazno. A zdaj ga je ta zgodba napolnila z novo bolečino. Ko so gostje odšli, je Jana sedla h klavirju in potihlo zaigrala akorde Rožnega venca. Sprva so zveneli čudno neubrano, a kmalu so se zlili v najlepšo otožno melodijo.

Nenadoma se je oglasil nekdo za njo: "Zapojte pesem, Jana!" Urno se je okrenila. Vstopil je bil doktor Brand in se udobno spustil v naslanjač. "Zapojte pesem, Jana," je dejal še enkrat.

"Ne morem, Deryck," je odvrnila, ko so tiho izzveneli na klavirju zadnji akordi. "Že mesec nisem pela."

"In zakaj ne že tako dolgo?" je vprašal.

Jana se je zasukala na stolu proti njemu.

"O Deryck," je vzkliknila in poznalo se je, kako trpi, "ubila sem si življenje! In vendar vem, da sem ravnala prav. Tudi danes bi storila tako — mislim vsaj, da bi."

Doktor je molčal in zamišljeno zrl predse. Čakal je, da bo nadaljevala, ker je vedel, da je najbolje, ako je ne moti.

In res ni trajalo dolgo, ko je Jana spet spregovorila: "Iz važnih vzrokov sem se odrekla nečemu, kar mi je bilo dražje kot življenje, in zdaj tega ne morem preboleti. Vem, da je bilo prav tako, in vendar — ubita sem."

Doktor se je nagnil naprej, vzela njene roke v svoje dlani in vprašal:

"Ali ne bi povedali tega bolj natanko, Jeanetta?"

"Ne, nikomur ne morem povedati — tudi vam ne."

"Če bi pa občutili kdaj potrebo, da bi se izpovedali, ali boste prišli k meni, Jana? Obljubite mi!" je dejal doktor.

"Z veseljem," je odgovorila. "Dobro," je menil doktor Brand. "In zdaj nekaj zdravniških nasvetov. Vzemite popotno palico v roke, Jana, in odidite po svetu. Ne mislim morda na izlet v Pariz ali v Švico ter nazaj. Pojdite v Ameriko in si oglejte stvari, ki so vredne, da jih vidite, n. pr. niagarske slapove. Pomudite se ob njih tako dolgo, da si dobro in za vse življenje vtisnete v spomin bobneči govor njihovih silnih voda. Pozneje vam bo spomin na veličastnost Niagare čudovito pomagal, da se ne udušite v osebnih malenkostih.

In potem pojdite med ljudi vere in človekoljubja, med ljudi ljubezni in življenja. Obiščite Mrs. Ballington Boothovo, velikušno mamico ameriških kaznjencev. Poznam jo in vas ji bom v pismu priporočil. Naj vas vzame s seboj v kaznilnico Sing Sing in Columbia, in poslušajte njene nagovore, da boste čuli kaj premore dobra beseda iz Boga tudi pri takšnih obupancih, ka-

kršni žive med tistimi žalostnimi zidovi.

Ameriški Newyork s svojimi donebniki vas bo naučil, da zidajte tudi svojo duhovno hišo, kar se da visoko do neba. — V takšnem nastroju krenite proti Japonski, kjer boste videli, kako si njeni majhni ljudje neutrudno prizadevajo, da bi zrasli v pomemben narod. In če odidete potem čez Palestino, deželo božjega kraljestva, v Egipt, boste našli tu stvari, ki vam bodo povedale, da je sredi našega modernega sveta nekaj starin, ki nas vežejo z davno, davno preteklostjo v celoto, tako n. pr. v Kairu lesenega moža z očmi iz belega kremena; njegove iskrene se oči gledajo v svet že od časov praočeta Abrahama.

In če se povzpnete nato še na najvišjo piramido, bo menda doživeti dovolj, tako da se napotite lahko spet proti domu in mi poveste, kakšen uspeh ste dosegli s takšnim zdravljenjem. Kaj boljšega vam ne morem svetovati, za to pa, kar sem vam povedal, ne računam nič, naj bo zastonj med prijatelji."

Jana je segla po Deryckovi roki in se zasmejala: "Menda imate v resnici prav. Zadnje čase se je sukalo pri meni vse okoli mene in mojih osebnih tegob. Stori la bom, kakor mi svetujete, in daj Bog, da bi pomagalo."

Tedaj se je vrnila v sobo Flower in rekla: "Prejle sem čula, da si igrala Rožni venec, Jana. Od vseh pesmi mi je ta najljubša, in slišala je nisem že mesec dolgo. Ali je ne bi hotela zapeti?"

Jana se je spogledala s doktorjem ter se nasmehnila — potem se je obrnila h klavirju ter zapela, kakor jo je bila prosila Flower.

Se preden so izzveneli zadnji akordi, je čutil doktor, da je zašel pravo razpoznavo. "Najbolje bo, če odide na potovanje," je umoval pri sebi. "Tako ne bo mogla samo v sebi, pogled se ji razširi, to in ono pride spet v pravo razmerje — z eno besedo, našla bo spet ravnovesje. Mladi mož ji bo ostal zvest, in če ne, bo imela vsaj zavest, da ga ni krivo presojava. Če je že njej tako težko, koliko bolj mora biti šele njemu! Tu torej je vzrok, zakaj tako poveša glavo. Sicer pa — Jano dobiti in jo spet izgubiti mora biti res hudo. Imeti mora železne živce, da ne obneme. Toda kateri križ jima tako pritiska na ramena, kaj se je pripetilo, kar ju je tako zelo razdružilo? No, morda podre

Harmonike naprodaj

Prodajo se harmonike, nemškega izdelka, so zelo malo rabljene, ter so še kot nove. So 3 vrstne in 4 kratno uglašene. — Prodajo se po ceni. — Zglasite se na 1507 E. 174 St. od St. Clair Ave.

LOOK! AT THE ECONOMY

MAYTAG NOW ONLY \$59.95 WASHER

Brezplačna demonstracija — ugodna zamena — nizki, lahki pogoji.

Obiščite vašega MAYTAG prodajalca

Niagara vse ovire in pokliče Jano nazaj h Garthu."

Tako torej je Jana odšla na potovanje in po dveh letih, odkar je zapustila domovino, jo najdemo vrh velike piramide v Egiptu.

Sfingin odgovor

Pustinja se je kopala v mesečini. Jana si je dala po večerji prinesiti kavo pred gostilno, da bi ji ušlo čim manj čudovite lepote, ki jo je razgrinjala pred njo svetla noč. Sfinga in piramide so se zdele v mesečini še večje, kot so v resnici bile, in so se svetile v tajnostnem obstrtu.

(Dalje prihodnjič)

Boj radi nevtralnostne postave

V kongresu Zedinjenih držav se obeta oster boj radi revizije nevtralnostne postave, kajti zakonski načrt, katerega je pred nekaj tedni predložila administracija, v soglasju z načrtom, ki ga je podal državni tajnik Hull, je naletel na trdovraten odpor med zagovorniki izolacijske politike. Ta skupina v kongresu je namreč mnenja, da se Amerika lahko izogne komplikacijam v Evropi in drugod enostavno na ta način, da posnemajo ptiča noja — vtakne glavo v pesek in si domišlja, da nekaj, kar ne vidi, se sploh zgodilo ni.

V smislu načrta, ki ga je predložila administracija, bi imel predsednik moč odločiti, kdaj obstoji vojno stanje med dvema državama ter tudi označiti, katera je napadalka, nakar bi Zedinjene države napadeni državi smele pomagati s tem, da bi ji prodajale vojni material, za katerega bi se plačalo v gotovini. Na ta način amandirana nevtralnostna postava bi bila v soglasju z željami predsednika Roosevelta, ki je ob otvoritvi sednjega kongresnega zasedanja opozoril, da ima obstoječa nevtralnostna postava čisto za posledico, da je ameriški vojni material na razpolago agresorju, dočim se pomoč odreka narodu, ki je bil napaden.

Predsednik je te dni izjavil, da se bo administracija borila z vsemi sredstvi za amandiranje nevtralnostne postave, brez ozira na to, če se zasedanje zavleče preko 15. julija, ko imajo zakonodajci oditi na počitnice. Kot izgleda, administracija ne bo odnehala, dokler predloga za novo nevtralnostno postavo ne pride na glasovanje v obeh zbornicah kongresa. Vpričo tega se v kongresu pričakuje dolge in ostre debate, kakršne se že ne pomni od časa, ko se je vršila kontroverza, ali naj Zedinjene države vstopijo v Ligo narodov ali naj ostanejo izven nje.

BOJ RADI TRETJEGA TERMINA

Konservativni demokratje so te dni začeli z javno kampanjo, da preprečijo ponovno nominacijo predsednika Roosevelta, ako bi se predsednik odločil za tretji termin. Senator Burke iz Nebraske je imel radijski govor, v katerem je rekel, da če Roosevelt zlomi "zgodovinsko tradicijo proti tretjemu predsedniškemu terminu, ne bo mogoče nikomur več jamčiti ameriške

vladne forme," to se pravi, da bi bila demokracija v nevarnosti in da bi to pomenilo prvi korak Amerike v diktaturo.

Konservativci v obeh strankah bodo brez dvoma poskusili spraviti skozi kongres resolucijo, ki bi obsodila tretji termin za Roosevelta. Znano je, da reakcionarni demokrati hočejo, da bi podpredsednik Garner dobil nominacijo, dasiravno vedo, da bi to pomenilo zmago za republikance pri predsedniških volitvah, ki se vršijo prihodnje leto. Javno kampanjo za ponovno nominacijo Roosevelta je nedavno odprl notranji tajnik Harold Ickes. Predsednik o vprašanju še vedno molči.

RELIF ZA BOGATINE

Poslanska zbornica v Washingtonu je te dni odglasovala, da se iz zveznega davčnega zakona črta določba za davek na nerazdeljeni dobiček. Vsi kongresniki razen enega so glasovali za "relif" za bogatine.

PREMALO ZANIMANJA ZA CIVILNE SVOBODSCINE

Amerikanci kot narod se premalo zanimajo za civilne svobodščine, ki so vtelesene v Bill of Rights zvezne ustave, je rekla Florence Allen, članica zveznega okrožnega prizivnega sodišča, na konvenciji dobrodelnih organizacij v Clevelandu. Povprečen Amerikanec ve mnogo več o zakonih, ki regulirajo promet kot pa o ustavnih določbah, od katerih odvisi njihova svoboda, je izjavila sodnica, ki

je priporočila izobraževalno kampanjo v tem smislu. Rekla je: "Primeroma malo ljudem je znano, da v Ameriki obstoji zelena luč za izražanje prepričanja ne le za večino, temveč tudi za manjšino. To nerazumevanje je glavni vzrok, zakaj se od časa do časa zgodi, da temeljne civilne svobodščine niso vsiljene. Ustavne osebne svobodščine je mogoče vsiliti potom javne izobrazbe in javnega mnenja. Ustavni zakonik pravice bi moral poznati vsi javni uradniki, županji in guvernerji, policijski načelniki in policijski uradniki, in ne samo predsedniki in sodniki."

Kampanja za "Cankarjev glasnik" sedaj v teku...

CANKARJEV GLASNIK

mesečnik za leposlovje in pouk
ima sedaj kampanjo za nove naročnike!

AKO SE NISTE NAROČNIK TE VAŽNE
REVIJE POSTANITE SE DANES!

NAROČNINA JE:
za celo leto \$3 — za pol leta \$1.50 — za
4 mesece \$1

Kdor tekom kampanje pošlje en dolar direktno na urad Cankarjevega glasnika mu bo naročnina kreditirana za pet mesecev.

CANKARJEV GLASNIK

6411 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

Ravnokar je izšla...

velepomembna knjiga

HISTORY"
"THE SLOVENES: A SOCIAL

spisal Dragotin Lončar

prestavil v angleščino Anthony J. Klančar

Ta knjiga bi morala biti v vsaki hiši kjer je tu rojena mladina, da se mladina seznani z zgodovino slovencev.

Knjiga je vezana
stane \$1

Dobi se v uradu Enakopravnosti,
6231 St. Clair Avenue

Spend Happy Days at
CEDAR POINT
on Lake ErieTHE FINEST VACATION RESORT
ON THE GREAT LAKES

Extends Seven Miles out into the
Cool Waters of Lake Erie

• You'll thrill over its superb sandy beach.

One thousand comfortable, outside rooms at
HOTEL BREAKERS. Moderate rates. Excellent meals.

All Sports, including Tennis, Boating,
Fishing, Golf. Many new attractions.

Endless Fun for the entire family for a
day, a week-end or entire vacation. • Ideal
for Conventions and Organization Outings.
• Free parking for 6,000 cars. Garage facilities.

Easy to Reach via U. S. Route 6, Ohio 2, Midway
between Toledo and Cleveland, in the center of
Ohio's Lake Erie Vacationland. Convenient rail or
bus connections at Sandusky. Steamer from Detroit.

OPEN JUNE 10th to SEPTEMBER 4th. Ask for FOLDER.

CEDAR POINT-ON-LAKE ERIE • SANDUSKY, OHIO



Dance nightly in beautiful new Ballroom
to such famous Bands as Don Bestor
... Shep Fields, Russ Morgan and others.

SPOMIN NA STARO
DOMOVINO

"NAŠI KRAJI"

ZBIRKA 87 SLIK
iz vseh krajev Slovenije.
V finem bakrotisku na
dobrem papirju, v veli-
kosti 5x7 1/2 inčev

Ta krasna zbirka, vas
stane samo \$1

SPADA V VSAKI
SLOVENSKI DOM

Največja zaloga slovenskih knjig
v Ameriki!

V knjigarni "Glas Naroda" lahko
dobite vsakovrstne slovenske knjige
naših priznanih pisateljev: Cankarja,
Tavčarja, Jurčiča, Preglja, Kmetove,
Milčinskega, itd. V zalogi imamo
prevode del svetovnoznanih mojstrov:
Gospodarske, gospodinjke in poučne
knjige ... Igre, pesmi, zemljevide.

Ljubitelji lepe knjige naj pišejo po
cenik knjig, ki jih imamo v zalogi.

"GLAS NARODA" (Dep. K) 216 W. 18th Street, New York

(1) TA KUPON

z ostalimi za tekoči teden, z 49 centi, opravičijo
osebo do treh malih krožnikov (salad plates).
Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. No-
benih naročil ne sprejemamo po pošti.

IME _____

Naslov _____

Mesto _____